



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
Ridgway Division
P. O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5262
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-061973
Customer 000461

OK MAT. Prov. 09-04-18

Bill to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

200310

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
RIDGWAY, PA. 15853

180178458
5008050674
180178535

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500036934	04/06/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details	Quantity	Unit Price	Extended Price	
000010	2501243507 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 125847	2,592.0000	1.05400	2,731.97	
	Manufactured In The USA Please Pay In US Dollars		Total Item Price	2,731.97	
			Shipping	0.00	
			Total Inv Price	\$ 2,731.97	
	SHIPPED TO ADDRESS: GETRAG S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026 Italy				
	MANUFACTURED IN THE US				
	CALL OFF #28 DATE: 04-09-2018 1 Pallet				
	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2592 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: Firma		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70025 Modugno (BA) 09 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 1

Authorized Signature



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 125847
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : **GETRAG S.P.A.**
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : **GETRAG S.P.A.**
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	04/06/2018	027835-00	36	0.00			DAP SVEV

P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details	Order Quantity	Ship Quantity
06	2501243507 Rev 968 U/M PC Due Date: 12/22/2017 SO Item 3, Release 006 04/06/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper #:  125847 Cust PO (K):  5500036934 Part (P):  2501243507 Quantity Shipped (Q):  2592 Lo/SN(s) IW004A Qty 1109 IW004B1 Qty 1483	5,184	2,592
☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S In the Rough "PLEASE NOTIFY US PRIOR TO PROCESING OUR PRODUCT OF ANY DISCREPANCIES WITH WEIGHT OR PIECE COUNT." MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #28 DATE: 04-09-2018 1 Pallet KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 09 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

RUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCT COMPANY MPP RIDGWAY DIVISION ALLN:101 P.O.BOX 609335 00000 CHICAGO - STATI UNITI (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulare 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00012018B 09/04/18	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 1 1		7 Numero di riferimento 1/1637/1/MV/	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				9 NULLA OSTA ai fini dei dritti economici e valutarie Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ.TRASMESSA TELEOMATICAMENTE AUTOR.MINISTERIALE DEL - -	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./ prod. 12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3 26 Modo di trasporto interno 3				15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a US b IT a IT b BA	
	27 Luogo di scarico				16 Paese di origine U.S.A.		17 Paese di destinazione	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1		22 Moneta ed importo totale fatturato USD 2731,97	
	30 Localizzazione delle merci F-FE				23 Tasso di cambio 1,228600		24 Natura della transazione 1 1	
	31 Colli e designazione delle merci PX 1 PALETTA RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7 NR.41/M DD.17.01.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9053) CALL OFF NUMBER: 28/2018				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84839081 90 S001	
44 Menzioni speciali/ documenti presentati/ certificati e autorizzazioni N380 -US-2018-707-061973 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2017-17121210551249590000001				34 Cod.P.di origine a US b		35 Massa lorda (Kg) 423,21000		
				37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 391,91000		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7-41-M-17012018---IT018100		41 Unita' supplementari		
				42 Prezzo dell'articolo 2223,64		43 Cod. M.V.		
				44 Valore statistico 2223,64		45 Aggiustamento 0,00		
47 Calcolo delle imposte Tito Base imponibile Aliquota Importo MP				48 Dilazioni di pagamento 002936J		49 Identificazione del deposito 18983R		
A00 2223,64 2,7 % 60,04 F 405 2283,68 22 % 502,41 G 406 2283,68 22 % 502,41 G				B Dati contabili REG. 4 N.00012018B DEL 09.04.18 CONTO N. 002936J - A 93 N. 003803 EUR. 0,00 G SCAD. 08.05.18 EUR. 60,04 F SCAD. 08.05.18				
Totale: 60,04								
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:								
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Viz Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 09/04/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216 STAMPATO SU AA AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 12018B del 09/04/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	423.21
Tot. Dir. Acc.	60.04	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	60.04	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	09/04/2018		

Convalidata da -

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	7E9C4W
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	3803	Del	09/04/2018	Piccola cassa
--------	------	-----	------------	---------------

Quietanza N.	Del
--------------	-----

Discarico N.	Del	Tipo
--------------	-----	------

A27 N.	Del	Serie
--------	-----	-------

Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
-----------	-----	---------	--------------	-------------

Rettificata da				
Annullamento	Del	Causale		
Annullata da				

Totale diritti da garantire	0.00
-----------------------------	------

Destinatario	IT04886850728 - GETRAG S.P.A.
--------------	-------------------------------

Codice paese di spedizione	US	Codice paese di destinazione	IT - BA
----------------------------	----	------------------------------	---------

Importo fatturato	USD 2731.97 (1.22860)
-------------------	-------------------------

Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA
---------------	------------------------------------

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 12018B del 09/04/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 423.21 - Peso netto: 391.91 - Qnta suppl.: n.d.

MPP C/O SVEVATRANS S.R.L. Sede Legale Via Peter Mayr,10 I - 39042 Bressanone (BZ) Sede Amministrativa Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno (BA) - P.IVA 05858940728 Albo Autotrasp BZT 2153611D		Documento di trasporto			
		N.	073	DATA	09/04/2018
		a mezzo	mittente ☐	vettore ☒	destinatario ☐
GETRAG S.p.A. dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) P.IVA 04886850728		Via I - C.F. e	GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) P.IVA 04886850728 C.F. e		
Causale del trasporto		Trasferimento da mag. Doganale		Pag.	
Quantità	Descrizione dei beni			INVOICE MPP	
2592	2501243507			707-061973	
Aspetto esteriore dei beni		A VISTA		N.COLLI	1
Consegna e inizio trasporto	Destinatario ☐	Mittente ☐	Data e ora del ritiro		Firma del conducente
	Vettori		09/04/2018	KUEBEL CRAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 09 APR 2018	
SVEVATRANS S.R.L. Legale Via Peter Mayr,10 I - 39042 Bressanone (BZ) Sede Amministrativa Via dei Gerani, 5 - 70026 Modugno (BA) - Tel. 080.5382526 P.IVA 05858940728 - Albo Autotrasp BZT 2153611D		Sede	Firma destinatario "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
Annotazioni					